

PHILIPS

Clock Radio
Radio-réveil

AJB3000

Användarhandbok



Registrera din produkt och få support på
www.philips.com/support

Innehållsförteckning

1 Viktigt!	2
Säkerhet	2
Varning! Barn kan svälja batterierna!	2
Obs!	2

2 FM/DAB-radio	4
Introduktion	4
Om DAB	4
Detta innehåller lådan	4
Översikt över huvudenheten	4

3 Komma igång	5
Förbereda FM-/DAB-antennen	5
Ansluta strömmen	6
Batterinivå	6
Slå på	7
Växla till standbyläge	7
Justera volymnivån	7
Justera ljusstyrkan för skärmen	7
Visa informationen	7
Ställa in klockan	7

4 Lyssna på radio	8
Lyssna på DAB/DAB+-radio	8
Lyssna på FM-radio	9

5 Andra funktioner	11
Ställa in insomningstimern	11
Ställa in larmtiden	11

6 Produktinformation	12
-----------------------------	----

7 Felsökning	13
---------------------	----

1 Viktigt!

Säkerhet

Viktiga säkerhetsinstruktioner

- Enheten får inte utsättas för vattendroppar eller vattenstrålar.
- Placera inte föremål som kan utgöra fara på enheten (t.ex. vätskefyllda föremål, tända ljus).
- Om MAINS-kontakten eller ett kontaktdon används som frånkopplingsenhet ska den vara lätt att komma åt.
- Se till att det finns tillräckligt med ledigt utrymme för god ventilation runt produkten.
- **WARNING!** Batterianvändning – Undvik batteriläckage, som kan ge upphov till personskada, skada på egendom eller skada på apparaten:
 - Installera alla batterier på rätt sätt och placera + och - enligt markeringarna i apparaten.
 - Utsätt inte batterierna (paket eller installerade) för stark hetta som solsken, eld eller liknande.
 - Ta ur batterierna när apparaten inte ska användas på länge.
- Använd endast kringutrustning och tillbehör som är godkända av leverantören.

Varning! Barn kan svälja batterierna!

- Enheten kan innehålla ett myntformat batteri/ knappcells batteri som kan sväljas av misstag. Förvara alltid batteriet utom räckhåll för barn! Om någon av misstag sväljer batteriet kan det orsaka allvarlig skada eller dödsfall. Allvarliga inre brännskador

kan uppstå inom två timmer efter förtäring.

- Om du misstänker att ett batteri har svalts eller kommit in i kroppen på annat vis ska du omedelbart uppsöka läkare.
- När du byter batterier ska du alltid se till att både använda och nya batterier är utom räckhåll för barn. Se till att batterifacket är ordentligt stängt efter att du har bytt batteri.
- Om batterifacket inte går att stänga ordentligt ska du inte fortsätta att använda produkten. Förvara utom räckhåll för barn och kontakta tillverkaren.



Varning

- Ta aldrig bort höljet från enheten.
- Smörj aldrig någon del av enheten.
- Placera enheten på en plan, hård och stabil yta.
- Placera aldrig enheten ovanpå någon annan elektrisk utrustning.
- Använd alltid enheten inomhus. Skydda enheten mot vatten, fukt och vattenfyllda kärl.
- Skydda enheten mot direkt solljus, öppna lågor och värme.

Obs!

Gibson Innovations deklarerar härmed att produkten uppfyller alla viktiga krav och andra relevanta villkor i direktivet 2014/53/EU. Du hittar deklARATIONEN om överensstämmelse på www.philips.com/support.



Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som både kan återvinnas och återanvändas.



När den här symbolen med en överkryssad papperskorg visas på produkten innebär det att produkten omfattas av EU-direktivet 2012/19/EU. Ta reda på var du kan hitta närmaste återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter.

Följ den lokala lagstiftningen och släng inte dina gamla produkter i det vanliga hushållsavfallet. Genom att kassera dina gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att minska eventuella negativa effekter på miljö och hälsa.



Produkten innehåller batterier som följer EU-direktivet 2013/56/EU och den kan inte kasseras med vanligt hushållsavfall. Ta reda på de lokala reglerna om separat insamling av batterier eftersom korrekt kassering bidrar till att minska negativ påverkan på miljö och hälsa.

Miljöinformation

Allt onödigt förpackningsmaterial har tagits bort. Vi har försökt göra paketeringen lätt att dela upp i tre olika material: kartong (lådan), polystyrenskum (buffert) och polyeten (påsar, skyddande skumskiva). Systemet består av material som kan återvinnas och återanvändas om det monteras isär av ett specialiserat företag. Följ de lokala föreskrifterna för kassering av förpackningsmaterial, använda batterier och gammal utrustning.

Obs!

- Typplattan sitter på enhetens baksida.

2 FM/DAB-radio

Vi tycker att det är roligt att du har köpt en Philips-produkt!

Genom att registrera din produkt på www.philips.com/welcome kan du dra nytta av Philips support.

Introduktion

Med den här enheten kan du njuta av både FM- och DAB-radio (Digital Audio Broadcasting).

Om DAB

Digitalradio med DAB (Digital Audio Broadcasting) är ett nytt sätt att sända radio via ett nätverk av markbundna sändare. Lyssnarna får fler val och ett kristallklart ljud utan knaster.

- Med den här teknologin kan sändaren anknyta till den kraftigaste signalen som hittas.
- På DAB-digitalkanalen finns det inga frekvenser som måste komma ihåg, utan det räcker att ställa in kanalens namn, och du slipper ändra inställningen under resor.

Vad är en multiplex?

Digitalradiosändning görs med en uppsättning frekvenser som kallas för multiplex. Varje multiplex fungerar inom ett frekvensspektrum, till exempel Band III för DAB-sändningar.

DAB-SÄNDNINGSFÖRETAG OCH DLS

Alla DAB-sändningsföretag (eller multiplexoperatörer) tillhandahåller också text- och ljuddata-tjänster.

En del program stöds av DLS (Dynamic Label Segments). Det är data som du kan läsa som rullande

text på DAB-radiodisplayen. En del kanaler sänder de senaste nyheterna, reseinformation och väder, vad som sänds nu och senare, webbadresser och telefonnummer.

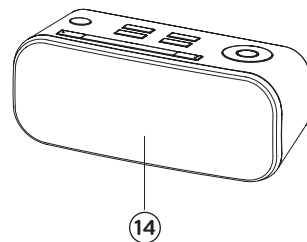
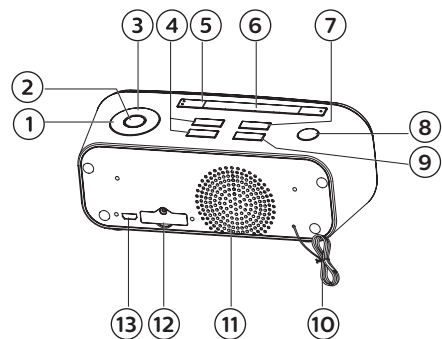
Mer information om digitalradiotäckning och tjänster finns på www.drdb.org.

Detta innehåller lådan

Kontrollera och identifiera innehållet i förpackningen:

- Huvudenhet
- Nätadapter
- Tryckt material

Översikt över huvudenheten



① TUN+► / TUN-◄

- Ställa in en radiokanal

- Ställa in datum, klocktid och larmtid
 - För att välja ett menyalternativ
- 2 SET/OK**
 - Ställa in klockan
 - Programmera radiokanaler
 - I DAB/FM-läget bekräftar du menyalternativet
 - 3 PRE+/PRE-**
 - Välja en snabbvalskanal (radio).
 - 4 VOL+/VOL-**
 - Höj/sänk volymen
 - 5 ALARM1/ALARM2**
 - Ställa in larmtid
 - Aktivera/avaktivera larmtiden
 - Stoppa larmet
 - 6 SNOOZE/BRIGHTNESS**
 - Justera skärmens ljusstyrka
 - Upprepa larmet
 - 7 SLEEP**
 - Ställa in insomningstimern
 - 8 ψ /SOURCE**
 - Slå på enheten eller aktivera standbyläget
 - Välj en källa
 - 9 INFO/MENU**
 - Visa aktuell status eller tid/datum
 - I DAB/FM-läget öppnar du menyn
 - 10 Ansluten DAB/FM-antenn**
 - 11 Högtalare**
 - 12 Batterifack**
 - 13 DC 5.5V \equiv 1A**
 - Ansluta nätadaptern
 - 14 Teckenfönster**
 - Visa aktuell status

3 Komma igång



Varning

- Genom att använda kontrollerna eller justera funktionerna på något sätt som inte beskrivs i den här handboken kan du utsätta dig för farlig strålning eller annan osäker användning.

Följ alltid anvisningarna i det här kapitlet i rätt följd. Om du kontaktar Philips behöver du ange modell- och serienumret till apparaten. Modell- och serienumret finns på apparatens baksida. Skriv numren här:

Modellnummer

Serienummer

Förbereda FM-/DAB-antennen

Dra ut och justera FM-/DAB-antennens placering för bästa möjliga mottagning.



Tips!

- Placera antennen så långt bort som möjligt från TV:n eller andra strålningskällor för att undvika störningar.

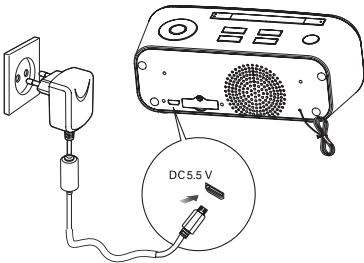
Ansluta strömmen

! Varning

- Risk för produktskada! Kontrollera att nätspänningen motsvarar den spänning som är tryckt på bak- eller undersidan av produkten.
- Risk för elektriska stötar! När du kopplar bort nätströmmen ska du alltid dra ut kontakten ur uttaget. Dra aldrig i sladden.
- Använd endast nätadaptern som specificerats av tillverkaren eller säljs tillsammans med enheten.

☰ Obs!

- Typplattan sitter på enhetens baksida.

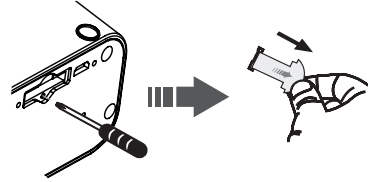


- 1 Anslut den ena änden av nätadaptern till DC-ingången på huvudenheten.
- 2 Anslut den andra änden av nätadaptern till vägguttaget.

Batterinivå

Vid första användningen:

Ta bort skyddsfliken för att aktivera enhetens batteri.



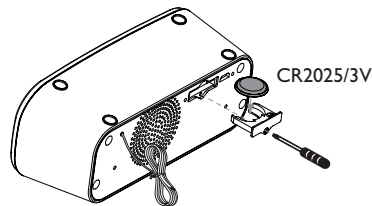
- 1 Lossa skruven på batterifacket lock med en skruvmejsel.
- 2 Ta bort skyddsfliken.

! Varning

- Utsätt inte batterierna (batteripaket eller installerade batterier) för stark hetta som solsken, eld eller liknande.
- Risk för explosion om batteriet sätts tillbaka fel. Byt endast ut mot samma motsvarande typ.
- Ta ut batterierna om de är urladdade eller om enheten inte ska användas under en längre tid.

☰ Obs!

- Batterier innehåller kemiska substanser och bör därför kasseras på rätt sätt.



- 1 Lossa skruven på batterifacket lock med en skruvmejsel.

- 2 Sätt i ett nytt CR2025-litiumbatteri med polerna (+/-) åt rätt håll enligt markeringen.
- 3 Stäng batterifacket till det ursprungliga läget, och dra åt skruven med en skruvmejsel.

Slå på

Tryck på ψ /SOURCE för att slå på systemet.

Växla till standbyläge

Tryck på ψ /SOURCE flera gånger för att sätta enheten i standbyläge.

↳ Tiden (om den är inställd) visas på skärmen.

Justera volymnivån

Tryck på VOL+/VOL- för att höja/sänka volymen.

Justera ljusstyrkan för skärmen

Tryck på SNOOZE/BRIGHTNESS flera gånger för att välja olika nivåer på skärmens ljusstyrka.

Visa informationen

Tryck på INFO/MENU flera gånger.

↳ Aktuell status, tid och datum visas därefter.

Ställa in klockan

- 1 Håll SET/OK intryckt i tre sekunder i standbyläge.
↳ Timsiffrorna blinkar på skärmen.
- 2 Tryck på TUN+▶/TUN-◀ för att ställa in timmen.
- 3 Tryck på SET/OK för att spara inställningen, och minutsiffrorna börjar blinka.
- 4 Upprepa steg 2–3 ovan för att ställa in 12/24-timmarsformat, minut, dag, månad och år.



Obs!

- Om du inte trycker på någon knapp på 60 sekunder avslutas klockinställningsläget automatiskt.
- Avsluta klockinställningsläget genom att trycka på INFO/MENU.

4 Lyssna på radio

Obs!

- Dra ut och justera antennens placering för bästa möjliga mottagning.

Lyssna på DAB/DAB+-radio

Inställning av DAB-läge

- Tryck på **ψ/SOURCE** för att välja DAB-källa.
 - ↳ **DAB Mode** (DAB-läge) visas på skärmen.
- Om ingen DAB/DAB+-radiokanal är sparad kan enheten söka och spara DAB/DAB+-radiokanaler automatiskt.
 - ↳ **[Scanning...]** (skanning) visas.
 - ↳ Alla tillgängliga kanaler programmeras.
- Om ingen DAB/DAB+-tjänst är tillgänglig.
 - ↳ **[Full scan]** (fullständig skanning) visas.

Ställa in en DAB/DAB+-radiokanal manuellt

Tryck på **TUN+ ▶/TUN- ◀** för att välja önskade DAB-kanaler bakåt/framåt.

Spara DAB/DAB+-radiokanaler

Obs!

- Du kan spara upp till 20 DAB/DAB+-radiokanaler.

Automatiskt

Håll **SET/OK** intryckt i en sekund eller mer för att aktivera automatiskt programläge.

- ↳ **[Scanning...]** (skanning) visas.
- ↳ Alla tillgängliga kanaler programmeras.

Manuellt

- 1 Ställ in en DAB/DAB+-radiokanal.
- 2 Håll **PRE+/PRE-** intryckt i en sekund eller mer för att aktivera programläge.
 - ↳ Det förinställda numret visas.
- 3 Tryck på **PRE+/PRE-** flera gånger för att tilldela ett nummer till den här radiokanalen.
- 4 Tryck på **SET/OK** igen för att spara radiokanalen.
- 5 Upprepa steg 1 till 4 ovan för varje kanal du vill spara i minnet med ett förinställt nummer.

Obs!

- Om enheten är urkopplad eller om ett strömavbrott inträffar raderas inte förinställda kanaler.

Ställa in förinställda radiokanaler

Tryck på **PRE+/PRE-** flera gånger tills önskad förinställd kanal visas.

- ↳ Enheten ställer genast in vald kanal.

DAB/DAB+-informationskärm

Du kan visa serviceinformation för DAB/DAB+ i följande lägen. Beroende på den DAB/DAB+-radiokanal du ställer in kan vissa informationslägen vara otillgängliga. Tryck på **INFO/MENU** flera gånger för att visa följande information.

- ↳ Kanalnamn
- ↳ Ensemblenamn
- ↳ Klocka
- ↳ DLS (Dynamic Label Segment)
- ↳ Signalstyrka
- ↳ Programtyp
- ↳ Frekvens
- ↳ Bithastighet
- ↳ Ljud

[Set 12/24 hour] (ställ in 12/24-timmar) och [Set date format] (ställ in datumformat).

- ↳ [Factory Reset] (fabriksåterställning): för återställning av alla radioinställningar till fabriksinställningarna.
- ↳ [SW version] (programvaruversion) för att visa aktuell version av den fasta programvaran.

Använda menyn

När du lyssnar på radio kan du öppna menyn för kontrollalternativ.

- 1 Håll **INFO/MENU** intryckt i en sekund eller mer.
 - ↳ [Full scan] (fullständig skanning) visas.

- 2 Tryck på **TUN+ ▶** / **TUN- ◀** för att välja ett menyalternativ och tryck sedan på **SET/OK** för att bekräfta alternativet eller öppna en lägre menynivå.
 - ↳ **Full scan** (full skanning)

Skanna efter och spara DAB/ DAB+-radiokanaler i hela frekvensområdet.

Manual tune (manuell inställning) Ställ in en DAB-radiokanal manuellt.

- ↳ **DRC**

Dynamikomfångskontroll: Välj en nivå för effekten av dynamikomfångskontroll.

Prune (rensa) Ta bort alla ogiltiga kanaler från kanallistan.
- ↳ **System** (system)
- ↳ **[Time] (tid)** för att ställa in tid- och datuminformation: **[Set Time/Date]** (ställ in tid/datum), **[Auto time sync]** (automatisk tidssynkronisering),

- 3 Tryck på **INFO/MENU** för att lämna menyn.

Lyssna på FM-radio

Att ställa in en kanal

- 1 Tryck på knappen **⏻** / **SOURCE** för att välja FM-källa.
 - ↳ **FM Mode** (FM-läge) visas på skärmen.
- 2 Välj en kanal med någon av följande metoder.
 - ↳ **Auto Tuning** (automatisk inställning)

Håll **TUN+ ▶** / **TUN- ◀** intryckt i en sekund eller mer.

 - ↳ Frekvensen ändras nedåt eller uppåt automatiskt tills en kanal har hittats.
 - ↳ **Manual Tuning** (manuell inställning)

Tryck på **TUN+ /UN ◀** flera gånger för att ändra frekvensen tills du hittar en kanal du vill ha.
 - ↳ **Välj en snabbvalskanal (radio)**.

Tryck på **PRE+ /PRE-** flera gånger för att välja ett snabbvalsnummer.

 - ↳ Dess band och frekvens visas.

Programmera radiokanaler manuellt

☰ Obs!

- Du kan lagra upp till 20 FM-radiokanaler.

Automatiskt

Håll **SET/OK** intryckt i en sekund eller mer för att aktivera automatiskt programläge.

↳ **[Scanning...]** (skanning) visas.

↳ Alla tillgängliga kanaler programmeras.

↳ Den radiokanal som först programmerades in spelas automatiskt upp.

Manuellt

1 Ställ in en radiokanal.

2 Håll **PRE+/PRE-** intryckt i en sekund eller mer för att aktivera programläge.

↳ Det förinställda numret visas.

3 Tryck på **PRE+/PRE-** flera gånger för att tilldela ett nummer till den här radiokanalen.

4 Tryck på **SET/OK** igen för att spara kanalen.

5 Upprepa steg 1 till 4 ovan för varje kanal du vill spara i minnet med ett förinställt nummer.

☰ Obs!

- Om enheten är urkopplad eller om ett strömavbrott inträffar raderas inte förinställda kanaler.

Använda menyn

När du lyssnar på radio kan du öppna menyn för kontrollalternativ.

1 Håll **INFO/MENU** intryckt i en sekund eller mer.

↳ **[Scan setting]** (skanningsinställning) visas.

2 Tryck på **TUN+▶/TUN-◀** för att välja ett menyalternativ och tryck sedan på **SET/OK** för att bekräfta alternativet eller öppna en lägre menynivå.

↳ **Scan setting** (sökinställning)

Sök efter och spara radiokanaler automatiskt:

↳ **[Strong stations only]** (endast starka kanaler): endast för radiokanaler med stark signal.

↳ **[All stations]** (alla kanaler) för alla radiokanaler.

↳ **System(system)**

↳ **[Time] (tid)** för att ställa in tid- och datuminformation:

[Set Time/Date] (ställ in tid/datum),

[Auto time sync] (automatisk tidssynkronisering),

[Set 12/24 hour] (ställ in 12/24-timmar) och

[Set date format] (ställ in datumformat).

↳ **[Factory Reset]** (fabriksåterställning): för återställning av alla radioinställningar till fabriksinställningarna.

↳ **[SW version]** (programvaruversion) för att visa aktuell version av den fasta programvaran.

3 Tryck på **INFO/MENU** för att lämna menyn.

Visa RDS-information

RDS (Radio Data System) är en tjänst som gör det möjligt för FM-radiokanaler att visa extra information.

- 1 Ställ in en RDS-radiokanal.
- 2 Tryck på **INFO/MENU** flera gånger för att visa följande information (om tillgänglig):
 - ↳ Kanalnamn
 - ↳ Programtyp som **[NEWS]** (nyheter), **[SPOR T]** (sport), **[POP M]** (popmusik) ...
 - ↳ Tid
 - ↳ Text
 - ↳ Frekvens

5 Andra funktioner

Ställa in insomningstimern

Du kan ställa in enheten så att den stängs av automatiskt efter en viss tid.

- När enheten är aktiverad trycker du på **SLEEP** flera gånger för att välja tid (i minuter).
10, 20, 30, 60, 90

När insomningstimern är aktiverad visas .

Så här stänger du av insomningsfunktionen


Tryck på **SLEEP** flera gånger tills **OFF** (av) visas och  försvinner.

Ställa in larmtiden

Du kan ställa in två larm som avges vid olika tidpunkter.

Obs!

- Se till att du har ställt in klockan på rätt sätt.

- 1 Se till att du har ställt in klockan på rätt sätt. (Se "Ställa in klockan".)
- 2 Håll **ALARM1/ALARM2** intryckt i en sekund eller mer.
 - ↳  och timsiffran börjar blinka på skärmen.
- 3 Tryck på **TUN+▶/TUN-◀** för att ställa in timmen.
- 4 Tryck på **SET/OK** eller **ALARM1/ALARM2** för att spara inställningen, och minutsiffrorna börjar blinka

- 5 Upprepa steg 3–4 ovan för att ställa in minut, larmsignal och larmvolym.
- 6 Tryck på **SET/OK** för att spara larmuppgifterna.

☰ Obs!

- När larmet ljuder kan du trycka på **VOL +/-** för att justera volymen.
- Om andra larmkällor är otillgängliga växlar enheten till SUMMER automatiskt.
- Avsluta klockinställningsläget genom att trycka på **INFO/MENU**.
- Om du inte trycker på någon knapp på 30 sekunder avslutas larminställningsläget automatiskt.

Avaktivera eller återaktivera larmet

Tryck på **ALARM1/ALARM2** flera gånger för att aktivera larmfunktionen eller tryck igen för att avaktivera den. När timern är aktiverad visas Δ .

Repeterande larm

När larmet ljuder och du trycker på **SNOOZE/BRIGHTNESS** upprepas larmsignalen nio minuter senare.

Stoppa larmsignalen

När larmet ljuder ska du trycka på motsvarande **ALARM1/ALARM2** för att stänga av larmet med larminställningarna oförändrade.

6 Produktinformation

☰ Obs!

- Produktinformationen kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Förstärkare

- **Högsta uteffekt:** 1 W
- **Frekvensomfång:** 100–20 000 Hz/ \pm 3 dB

Mottagare

- **Mottagningsområde (FM):** 87,5–108 MHz
- **Inställningsområde (FM):** 50 KHz
- **Känslighet**
 - **Mono, 26 dB S/N-förhållande:** < 22 dBf
- **Sökselektivitet:** > 35 dBf
- **Total harmonisk distorsion:** < 2 %
- **Signal/brusförhållande:** > 45 dB

DAB

- **Frekvensområde:** band III (174~240 MHz)

Högtalare

- **Högtalarimpedans:** 3 ohm
- **Högtalarelement:** 3-tums högtalare med fullt frekvensomfång
- **Känslighet:** 81 \pm 3 dB/m/W

Allmän information

- **Nätadapter:**
 - **Ineffekt:** 100–240 V~, 50/60 Hz
 - **Utgång:** DC 5,5 V, 1,0 A
 - **Modellnummer:** TPA107-55055-EU
- **Effekt vid användning:**
 - **Förbrukning:** 1,65 W
- **Mått (B x H x D):** 160 x 66 x 63 mm
- **Vikt:** 0,29 kg

7 Felsökning



Varning

- Ta aldrig bort enhetens hölje.

Försök aldrig reparera systemet själv. Om du gör det gäller inte garantin. Om det uppstår problem vid användningen av apparaten bör du kontrollera nedanstående punkter innan du begär service. Om problemet kvarstår går du till Philips webbplats (www.philips.com/welcome). När du kontaktar Philips bör du ha både apparaten samt modell- och serienumret till hands.

Ingen ström

- Se till att nätkontakten är ansluten på rätt sätt.
- Kontrollera att det finns ström i nätuttaget.
- Kontrollera att batterierna är isatta på rätt sätt.

Inget ljud

- Justera volymen.

Inget svar från enheten.

- Ta ut batterierna och slå på enheten igen.
- Koppla från och återanslut nätkontakten och slå sedan på enheten igen.

Dålig radiomottagning

- Öka avståndet mellan enheten och TV:n eller andra strålningskällor.
- Dra ut FM-antennen helt.



Copyright © 2017 Gibson Innovations Limited.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. The Philips trademark and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. used under license.

AJB3000_12_UM_V1.0

